

**Bilanci i Gjendjes me: 31.12.2014**

Summary Balance Sheet as at: 31.12.2014

Euro '000

	Tremujori paraprak Previous Quarter	Tremujori vijues Current Quarter
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	120,170	159,762
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	88,733	112,420
Bonot e thesarit / Treasury bills	8,840	9,643
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	134,108	84,842
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	400,349	410,118
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	14,825	14,448
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	950	808
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	8	8
Pasuritë tjera / Other assets	8,885	7,533
Gjithsej pasuritë / Total assets	776,867	799,582
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	661,510	678,310
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	366	300
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	14,545	14,545
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	66	274
Detyrimet tjera / Other liabilities	13,884	13,893
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	690,372	707,322
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	65,550	65,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	511	511
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	1,161	1,161
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	19,333	25,102
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	(60)	(64)
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	86,495	92,260
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	776,867	799,582

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 31.12.2014

Income statement for the quarter ended: 31.12.2014

Euro '000

	Deri më 30 Shtator 2014 YTD 30 September 2014	Deri më 31 Dhjetor 2014 YTD 31 December 2014
Të hyrat nga interesi / Interest income	39,136	51,349
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(7,781)	(9,123)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	31,355	42,226
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	8,988	12,052
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(2,903)	(3,886)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	6,085	8,166
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	445	553
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	(1)	(3)
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(17,259)	(24,352)
Gjithsej të hyrat / Total income	20,624	26,590
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	858	1,487
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	21,482	28,077
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(2,148)	(2,975)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	19,333	25,102
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	209	205
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	19,542	25,307

Treguesit financiar në baza tremujore

Financial indicators on quarterly basis

		31/12/2014
a.	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	18.7%
b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	3.2%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	29.8%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	6.3%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	61.5%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	105.2%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	1,160,496
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	5.4%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	6.6%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	1.2%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	64.7%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	15.5%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	-0.3%